

下ストノ打中自トノ略モノフ・勢ヨ攻野カズ諸
 以士モ直算ニ沈ナ續口戦トニ出トリ園ニサ米君
 テハ株後的モセチテコ勝リ出し色ナ只レ國ハ皇
 世欺券即ナ大ノ起ア獨ビテ露國チ隱コ海告軍
 署ク一チル本等手レル伊アタ軍セ軍シ、軍グ將
 ノ可齋十人嘗ニルゼ軍ニル全ラノセダソル兵
 ラニ一士發事歸フリ、於コ面レ口スヨロニニ
 真情ジズ崩月ア表ラア潰ケト的既シタリモ真告
 勢時落ナリヨ知ルン進走ルニニアリノン相ク
 ャタ一六ソ信レヨス駐英知其俘軍リ敗ニラ
 報真大日ロゼリ欲地其米帝レ得虜救シ退大以
 ゼ公恐東モズヤセ中左聯國リ意七援グハ敗テ
 ン報惶京ニ飽日ズ海ニ合第ヤ冬万攻ラ曰スセ
 ラヨ大會ク本取艦ス軍ハエノ玉勢ノ本トラ
 投呈阪戰迄人然隊攻ノ軍ジ攻千ニド朝聞レ

Officers and men of the Japanese Army!

You have been given false news. You have been told that the American Navy has been defeated in the Solomons. The truth about the retreat from Kokoda has been kept from the Japanese people. You have not been told of the tremendous Russian victory, in which hundreds of thousands of German soldiers have been cut off and surrounded, and more than seventy thousand prisoners have already been taken in the relief of Stalingrad. You have not been told about the British victories in North Africa and the British and American occupation of Morocco and Algeria, and their advance into Tunisia. Do you know that the French Fleet scuttled itself to avoid falling into German hands?

There is a class of Japanese who knows that the Japanese official news is false. They are the investors on the Stock Exchange. They are cold, hard-headed business men first and patriots last. On November 16th there was a Stock Exchange panic, which is still in progress. Why did this panic occur? Because the investors had no faith in the official Japanese news. They knew the truth.

From time to time news bulletins, giving the truth, will be dropped over your positions.